## 12 참여마당

# 일본에서의 5개월, 한국과는 다른 문화와 교류의 시간



신은혜 미디어학 2020

구성을 조정했다. 물론 짧은 연습 시간으로 실수하는 학생도 있었지만, 완벽하지 않은 모 습도 충분히 빛나고 아름다웠다. 부원과 함께 열심히 땀 흘려 준비한 과정 자체를 더 소중 히 여기는 것 같아 보는 나조차도 기분이 좋 았다.

파견 교환학생 프로그램으로 일본에서 생활해 볼 수 있는 귀중한 기회를 얻었다. 평소일본 문화를 좋아했기에, 직접 일본에서 생활하면서 현지 문화와 생활 방식을 깊이 체험해보고 싶었다. 한국인이 많은 곳보다는, 현지사람과의 소통이 많은 곳이 좋아 도쿄 근교의타쿠쇼쿠 대학에서 약 반년간 이어질 생활을시작했다.

#### 일본의 동아리 문화

일본은 동아리 문화가 매우 탄탄한 나라다. 그래서 동아리에 가입하고 싶었다. 한국엔 학회를 제외하면 '동아리'라는 단일 카테고리만 존재한다. 일본에서는 '동아리'와 '애호회'로나뉘어 있다. 이 둘의 차이는 얼마나 활동에 전념하는가에 따라 구분한다. 동아리는 대부분 일주일 내내 참여해야 한다. 하지만 애호회는 일주일 1~2회 정도만 참여하게 된다. 이는 말 그대로 '애호회' 정도의 수준이다. 특별한 오디션이나 면접 없이 애정이나 관심만 있으면 누구나 가입할 수 있다.

학업에 지장을 주지 않을 정도의 활동을 원했기에, '영화 애호회'에 가입했다. 그곳에서 다양한 영화를 감상하고 깊이 있는 대화를 나눌 수 있었다. 특별한 결과나 성과를 요구하지 않아 마음 편히 활동할 수 있었다.

댄스부에 가입한 친구도 있었다. 오디션 없이 다수의 부원이 가입한 것이 놀라웠다. 한국에서는 무대에 오를만한 실력 있는 사람을 선발하는 게 당연하다고 생각했다. 하지만 일본에선 모두가 무대에 설수 있도록 시간과

#### 활성화된 지역 커뮤니티

일본과 한국의 가장 큰 차이는 지역 커뮤니티 활성화 정도에 있다. 일본에서는 마을의 크기와 상관없이 거의 모든 마을에 여름 축제가 열린다. 규모에 따라 축제의 크기나 화려함에는 차이는 있을 수 있다. 하지만 지역 주민이 축제의 모든 준비와 진행을 맡는다. 지역 주민이 주도하는 축제 문화는 일본 지역사회에서 매우 중요한 역할을 하고 있다.

특히 교환학생 기간에 경험한 한 마을 여름 축제는 잊지 못할 추억이 됐다. 유카타를 입 고 축제에 참여했는데 이는 좀처럼 경험할 수 없는 특별한 경험이었다. 입었던 유카타는 마을 지역 운영회 분들의 기부로 마련된 것이었 다. 축제의 준비부터 마무리까지 지역 주민의 손이 닿지 않은 곳이 없었다. 자발적으로 지 역 행사에 참여하는 문화는 지금의 한국에서 는 좀처럼 보기 힘든 모습이라 더 인상적이었 다. 마을 사람이 하나 돼 즐기는 모습은 평생 잊을 수 없을 것이다.

### 다양한 국적의 친구들과의 교류

유학생 기숙사에서 생활하며 일본인 외에 도 여러 국적의 사람들과 교류할 수 있었다. 각기 다른 모국어와 문화적 배경, 생활 방식 을 가진 친구들이지만 일본이라는 같은 공간 에 함께 모여 생활하고 소통할 수 있었다.

처음에는 언어 장벽과 문화적 차이로 소통에 어려움이 있지는 않을까 걱정했다. 그렇지만 오히려 이 차이가 우리의 대화를 더욱 풍



마을 축제에서 유카타를 입고 친구들과 찍은 사진. 오 른쪽 아래가 필자. (사진=신은혜씨 제공)



유학생 기숙사에서 다양한 국적의 친구들과 모여서 찍 은 사진. 가운데 아래에서 정면에 브이를 하고 있는 것 이 필자. (사진=신은혜씨 제공)



오픈 캠퍼스 한국어 어시스턴트로 참여했을 때 교수님 께서 윷놀이의 방법에 대해서 설명하고 있는 모습.

(사진=신은혜씨 제공)

부하고 흥미롭게 만들었다. 서로의 문화를 존 중하려는 태도 덕에 단순히 일본에서 머무는 유학생이 아니라, 서로의 배경과 경험을 공유 하며 더 깊은 유대감을 형성하는 친구가 될 수 있었다.

#### 처음 경험한 한국어 어시스턴트 활동

교환학생 기간이 슬슬 끝나가는 시점, 국제 과 교수님 부탁을 받아 외국어 강의에서 한국 어 어시스턴트로 참여했다. 케이팝을 계기로 한국에 관심을 가진 고등학생이 많을 것이라 고는 예상했지만, 예상보다 더 많은 학생이 참석해 놀라웠다.

이전에 한국어를 가르쳐본 경험이 없어 긴 장했다. 그래도 다른 친구들과 교수님들의 도 움 덕분에 큰 어려움 없이 어시스턴트 생활을 무사히 마칠 수 있었다. 수업 중 학생들이 한 국에 대해 궁금한 점을 질문한 것중에 , '손흥 민과 방탄소년단 중에 누가 더 한국에서 유명 한가요?'라는 재미있는 질문을 받아서 고민 했던 기억이 여전히 생생하다.

단순히 한국어를 가르치는 것뿐만 아니라, 한국 음식이나 전통 게임, 한복을 체험하는 기회도 있었다. 이러한 과정으로 학생뿐만 아니라 나 역시 즐거웠다. 공기놀이를 오랜만에 했는데, 원래도 능숙하지 않았던 터라 학생들은 "선생님 정말 한국인 맞아요?"라며 장난스럽게 놀리기도 했다. 빠르게 배우는 학생들은 수업이 끝날 무렵에는 제기차기와 공기놀이에서 한국인인 나보다도 더 뛰어난 실력을 보여줬다.

케이팝뿐만 아니라 다양한 한국 문화에 관심을 보이는 학생들이 많아 놀라웠고, 동시에 기뻤다. 일본 문화를 좋아한다고 했을 때, 기쁘다며 밝게 웃어주던 일본인의 마음을 이해할 수 있었다. 동시에 한국의 문화적 위상이얼마나 높아졌는지 다시금 깨닫게 된 교환학생생활이었다.



# 대학주보 @khunews\_jubo



인스타그램 채널 추가하는 방법 카메라로 QR 스캔 → 채널 팔로우